

**Prüfgegenstand** : Rad-/Reifenkombination  
**Fahrzeugtyp** : Y61 (Nissan Patrol GR)  
**Hersteller** : Nissan Center Europe GmbH

### Teilegutachten Nr. 96TG0373-08

**Prüfgegenstand** : Umrüstung Räder / Reifen  
**Fahrzeugtyp** : Y61 (Nissan Patrol GR)  
**Hersteller** : Nissan Center Europe GmbH  
 Renault Nissan Straße 6-10  
 50321 Brühl

### *Wichtiger Hinweis*

Die Umrüstung ist nur bei Fahrzeugen des Typs **Y61** mit den nachfolgend genannten Hersteller- (HSN), Typ- (TSN), Ausführungs- (ASN) bzw. Varianten- und Versionschlüsselnummern (VVS) zulässig:

HSN	TSN	ASN/VVS	HSN	TSN	ASN/VVS	HSN	TSN	ASN/VVS
9648	340	001 5	9648	358	00A 7	9648	358	00R 1
	340	003 9		358	00B 9		358	00S 9
	340	002 7		358	00C 0		358	00R 1
	340	004 0		358	00D 2		358	00S 9
	340	005/2		358	00E 4		358	00T 0
	340	006/4		358	00F 6		358	00U 2
	358	001 7		358	00G 8		358	00V 4
	358	002 9		358	00I 1		358	00W 6
	358	005 4		358	00J 7		358	00X 8
	358	006 6		358	00K 9		358	00Z 1
	358	003 0		358	00L 0		358	010 8
	358	004 2		358	00M 2		358	012 1
	358	007 8		358	00N 4		358	013 3
	358	009 1		358	00P 8		358	001 7
	3144	040		001 0	3144		082	007 2
040		002 2	082	008 4		AAR	00005 X	
040		003 4	082	009 6		AAR	00006 1	
040		004 6	082	00A 1		AAR	00007 3	
040		005 8	082	00B 3		AAR	00008 5	
040		007 1	082	00C 5		AAR	00009 7	
040		008 3	AAQ	00001 6		AAR	00010 3	
040		009 5	AAQ	00002 8		AAR	00011 5	
040		00A 0	AAQ	00003 X		AAR	00012 7	
040		00B 2	AAQ	00004 1		AAR	00013 9	
040		00C 4	AAQ	00005 3		AAR	00014 0	
082		001 1	AAQ	00006 5		AAR	00015 2	
082		002 3	AAQ	00007 7		AAR	00016 4	
082		003 5	AAQ	00008 9		AAS	00001 8	
082		004 7	AAR	00001 2		---	---	
082		005 9	AAR	000024		---	---	
082		006 0	AAR	000036		---	---	

**Prüfgegenstand** : Rad-/Reifenkombination  
**Fahrzeugtyp** : Y61 (Nissan Patrol GR)  
**Hersteller** : Nissan Center Europe GmbH

---

## Teilegutachten

Gemäß § 19  
Abs. 3 Nr. 4 StVZO

(Arbeitsunterlage für den amtlich anerkannten Sachverständigen/Prüfer oder den Prüflingenieur  
der amtlich anerkannten Überwachungsorganisation bei Fahrzeugprüfungen  
gemäß §19 Abs. 3 StVZO  
bzw. für den amtlich anerkannten Sachverständigen bei Fahrzeugprüfungen gemäß § 21 StVZO)

### über die Begutachtung einer Rad-/Reifenkombination mit geänderten Funktionsmaßen

## 0 Allgemeines

Nach erfolgter Umrüstung erlischt die Betriebserlaubnis für das Fahrzeug nicht, wenn das Fahrzeug unverzüglich zur Abnahme nach § 19 Abs. 3 StVZO einem amtlich anerkannten Sachverständigen/Prüfer oder Prüflingenieur vorgestellt wird und dieser den bestimmungsgemäßen Ein- oder Anbau der beschriebenen Umrüstung auf einem Vordruck gemäß Verkehrsblatt 1994, Heft 3, Seite 148 schriftlich bestätigt hat.

Die o.g. Bestätigung ist mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen zur Prüfung auszuhändigen. Die Pflichten nach §27 StVZO (Meldepflicht) bleiben hiervon unberührt.

Mit der Beigabe dieses Teilegutachtens zu dem vorgenannten Prüfgegenstand bescheinigt der Hersteller die Übereinstimmung von Prüfmuster und Handelsware.

## 1 Name und Anschrift des Herstellers

Nissan Center Europe GmbH  
Renault Nissan Straße 6-10  
50321 Brühl

## 2 Name und Anschrift des Prüflaboratoriums

TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH  
Technologiezentrum Verkehrssicherheit  
Typprüfstelle Fahrzeuge / Fahrzeugteile  
Am Grauen Stein, 51105 Köln (Poll)

**Prüfgegenstand** : Rad-/Reifenkombination  
**Fahrzeugtyp** : Y61 (Nissan Patrol GR)  
**Hersteller** : Nissan Center Europe GmbH

---

### 3 Prüfgegenstand

#### 3.1 Beschreibung der Umrüstung und Angaben zum Fahrzeugteil

**Art** : vom Serienstand abweichende  
 Rad-/Reifenkombination auf  
 Nissan Serienrädern

#### Angaben zu den Rädern

**Radtyp** : ohne

#### Identifizierungsnummer

r1 : VB110  
 r2 : VB100  
 r3 : VB000  
 r4 : VB001  
 r5 : VD310

**Hersteller** : Nissan

#### Felgengröße

r1 : 6JJx16  
 r2 - r4 : 8JJx16  
 r5 : 8JJx17

#### Werkstoff

r1, r2 : Stahl  
 r3, r4, r5 : Leichtmetall

#### Einpreßtiefe in mm

r1 : 35 (positiv)  
 r2, r3, r4, r5 : 10 (positiv)

**Kennzeichnung** : Felgengröße, o.a. Identifizierungsnummer, teilweise  
 zusätzlich Einpreßtiefe, Hersteller, Herstellungsdatum und  
 Schriftzug "NISSAN"

**Anmerkung** : Die beschriebenen Räder sind Bestandteil der Fahrzeug-  
 Betriebserlaubnis.

**Prüfgegenstand** : Rad-/Reifenkombination  
**Fahrzeugtyp** : Y61 (Nissan Patrol GR)  
**Hersteller** : Nissan Center Europe GmbH

---

Bereifung

Fahrzeugvariante/-version

A / A01 - A04

B / B01 - B02

C / C01 - C04, C09 - C12

D / D01, D02

E / E01- E04, E09 – E12

F / F03 – F06

H / H01, H03

J / J01

: 235/85R16 108S (in Verbindung mit r1)

oder

LT 235/85R16 108S (in Verbindung mit r1)

wahlweise auch mit höherer Tragfähigkeits-Kennzahl  
und/oder höheren Geschwindigkeits-Kennbuchstaben

Fahrzeugvariante/-version

A / A05 - A08

B / B03 - B04

C / C05 - C08, C13 - C16

D / D03 - D06

E / E05 – E08, E13 – E16

F / F03 – F06

H / H02, H04

J / J02

: 235/80R16 109S (in Verbindung mit r1)

wahlweise

235/85R16 108S (in Verbindung mit r1)

oder

LT 235/85R16 108S (in Verbindung mit r1)

wahlweise

265/75R16 112S (in Verbindung mit r2 - r4)

oder

LT 265/75R16 112S (in Verbindung mit r2 - r4)

wahlweise auch mit höherer Tragfähigkeits-Kennzahl  
und/oder höheren Geschwindigkeits-Kennbuchstaben

**Prüfgegenstand** : Rad-/Reifenkombination  
**Fahrzeugtyp** : Y61 (Nissan Patrol GR)  
**Hersteller** : Nissan Center Europe GmbH

---

Fahrzeugvariante/-version

E / E17, E18

F / F08

H / H05, H06

J / J03

: 235/80R16 109S (in Verbindung mit r1)

wahlweise

235/85R16 108S (in Verbindung mit r1)

oder

LT 235/85R16 108S (in Verbindung mit r1)

wahlweise

265/70R16 112S (in Verbindung mit r2 - r4)

wahlweise

265/75R16 112S (in Verbindung mit r2 - r4)

oder

LT 265/75R16 112S (in Verbindung mit r2 - r4)

wahlweise

265/65R17 112S (in Verbindung mit r5)

wahlweise

285/60R17 111S (in Verbindung mit r5)

wahlweise auch mit höherer Tragfähigkeits-Kennzahl  
und/oder höheren Geschwindigkeits-Kennbuchstaben

3.2 Eingangsdatum des Prüfgegenstandes / Prüffahrzeuges : 19.06.2007

3.3 Datum der Prüfung : 19.06.2007

3.4 Ort der Prüfung : Köln

#### 4 Verwendungsbereich, Auflagen und Hinweise

##### 4.1 Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller : Nissan Europe (NL) [HSN 9648]  
 oder  
 : Nissan Europe (F) [HSN 3144]

Fahrzeugtyp : Y61

Handelsbezeichnung : Nissan Patrol GR

**Prüfgegenstand** : Rad-/Reifenkombination  
**Fahrzeugtyp** : Y61 (Nissan Patrol GR)  
**Hersteller** : Nissan Center Europe GmbH

Varianten/Versionen  
(gemäß EG-BE) : A / A01 bis A08, C / C01 – C16, E / E01 - E18  
H / H01 – H06  
(langer Radstand)

B / B01 bis B04, D / D01 – D06, F / F01 – F08  
J / J01 – J03  
(kurzer Radstand)

EG-BE Nr. : e6\*95/54\*0051\*00  
bis einschließlich  
e6\*95/54\*0051\*07

Anmerkung : Die Umrüstung ist nur bei Fahrzeugen des Typs **Y61** mit den nachfolgend genannten Hersteller- (HSN), Typ- (TSN), Ausführungs- (ASN) bzw. Varianten- und Versionsschlüsselnummern (VVS) zulässig:

HSN	TSN	ASN/VVS	HSN	TSN	ASN/VVS	HSN	TSN	ASN/VVS
9648	340	001 5	9648	358	00A 7	9648	358	00R 1
	340	003 9		358	00B 9		358	00S 9
	340	002 7		358	00C 0		358	00R 1
	340	004 0		358	00D 2		358	00S 9
	340	005/2		358	00E 4		358	00T 0
	340	006/4		358	00F 6		358	00U 2
	358	001 7		358	00G 8		358	00V 4
	358	002 9		358	00I 1		358	00W 6
	358	005 4		358	00J 7		358	00X 8
	358	006 6		358	00K 9		358	00Z 1
	358	003 0		358	00L 0		358	010 8
	358	004 2		358	00M 2		358	012 1
	358	007 8		358	00N 4		358	013 3
	358	009 1		358	00P 8		358	001 7
	3144	040		001 0	3144		082	007 2
040		002 2	082	008 4		AAR	00005 X	
040		003 4	082	009 6		AAR	00006 1	
040		004 6	082	00A 1		AAR	00007 3	
040		005 8	082	00B 3		AAR	00008 5	
040		007 1	082	00C 5		AAR	00009 7	
040		008 3	AAQ	00001 6		AAR	00010 3	
040		009 5	AAQ	00002 8		AAR	00011 5	
040		00A 0	AAQ	00003 X		AAR	00012 7	
040		00B 2	AAQ	00004 1		AAR	00013 9	
040		00C 4	AAQ	00005 3		AAR	00014 0	
082		001 1	AAQ	00006 5		AAR	00015 2	
082		002 3	AAQ	00007 7		AAR	00016 4	
082		003 5	AAQ	00008 9		AAS	00001 8	
082		004 7	AAR	00001 2		---	---	
082		005 9	AAR	000024		---	---	
082		006 0	AAR	000036		---	---	

**Prüfgegenstand** : Rad-/Reifenkombination  
**Fahrzeugtyp** : Y61 (Nissan Patrol GR)  
**Hersteller** : Nissan Center Europe GmbH

---

#### 4.2 Auflagen und Hinweise

Die Bezieher der Rad- Reifenkombination sind darauf hinzuweisen, daß der vom Fahrzeug- bzw. Reifenhersteller vorgeschriebene Luftdruck bzw. Mindestfülldruck zu beachten ist.

Auf Achse 1 und 2 muß jeweils die gleiche Rad-/Reifenkombination verwendet werden.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, darf nur mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden.

Das Fahrwerk sowie die Lenkungs- und Bremsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen.

Die Verwendbarkeit von Schneeketten wurde nicht geprüft.

## 5 Prüfungen und Prüfergebnisse

### 5.1 Prüfgrundlage

Prüfgrundlage ist das VdTÜV-Merkblatt Nr. 751 "Begutachtung von baulichen Veränderungen an M- und N-Fahrzeugen unter besonderer Berücksichtigung der Betriebsfestigkeit" (Stand 05/2000).

### 5.2 Prüfungen und deren Ergebnisse

Die Anforderungen der Prüfgrundlage werden erfüllt.

Aufgrund der angewendeten Verfahren ist sichergestellt, daß die Meßgenauigkeit der quantitativen Prüfergebnisse sowohl den Anforderungen der unter Punkt 5.1 gelisteten Prüfgrundlagen als auch dem Erlaß des Bundesministeriums für Verkehr BMV/StV13/362300-02 vom 19.04.1984 entspricht.

### 5.3 Gültigkeit der Prüfergebnisse

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die unter Punkt 3 beschriebenen Prüfgegenstände unter Berücksichtigung des unter Punkt 4 angegebenen Verwendungsbereiches.

## 6 Besondere Hinweise für den amtlich anerkannten Sachverständigen zur Durchführung der Begutachtung

siehe Auflagen und Hinweise unter 4.2

Prüfgegenstand : Rad-/Reifenkombination  
Fahrzeugtyp : Y61 (Nissan Patrol GR)  
Hersteller : Nissan Center Europe GmbH

---

## 7 Angaben zur Zulassungsbescheinigung

Feld 22 : Rad-/ Reifenkombination beschreiben

## 8 Anlagen

0 Erläuterungen zum Nachtrag

## 9 Schlußbescheinigung

Die im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeuge entsprechen nach der Umrüstung - bei Beachtung der genannten Auflagen/Hinweise - insoweit den heute gültigen Vorschriften der StVZO.

Das Prüflaboratorium ist für das o.g. Prüfverfahren akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland, unter DAR-Registrier-Nr.: KBA-P 00010-96.

Der Inhaber des Teilegutachtens (Hersteller) hat durch ein Qualitätsmanagement-System gemäß DIN EN ISO 9001:2000 mit der Registrier-Nr.: 99004 den Nachweis erbracht, daß ein Qualitätssicherungssystem entsprechend Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhalten wird.

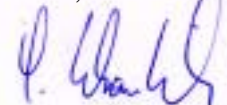
Dieses Teilegutachten umfaßt die Seiten 0 sowie 1 bis 8 - einschließlich aller unter Punkt 8 aufgelisteten Anlagen - und darf ohne schriftliche Genehmigung des Prüflaboratoriums nicht auszugsweise vervielfältigt werden.

Die Angaben der Gutachten 96TG0373-00, 06TN0170-01, 16TN0459-02, 36TN0128-03, 36TN0580-04, 46TN0778-05, 96TG0373-06 und 96TG0373-07 sind in diesem Gutachten (zusammenfassender Nachtrag) enthalten.

Es verliert seine Gültigkeit, wenn sich auf die Umrüstung bezogene Vorschriften ändern oder wenn die Fahrzeuge Änderungen aufweisen, die die beschriebene Umrüstung beeinflussen.

Kopien haben nur Gültigkeit, wenn sie mit originalem Firmenstempel und Originalunterschrift des Herstellers oder eines Nissan Vertragshändlers gekennzeichnet sind.

Köln, den 20.06.2007



Dipl. Ing. Scharrenbroich



Prüfgegenstand : Rad-/Reifenkombination  
Fahrzeugtyp : Y61 (Nissan Patrol GR)  
Hersteller : Nissan Center Europe GmbH

---

**Anlage 0**

**Erläuterungen zum Nachtrag**

Es wird berichtigt : --

Es wird geändert : - Verwendungsbereich wird erweitert

Es wird hinzugefügt : --

Es entfällt : --